

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ

antes	de	Y aquellos	Los ha creado	Aquel que	Vuestro Señor	adoren	Gente	oh
-------	----	------------	---------------	-----------	---------------	--------	-------	----

¡Hombres! Adorad a vuestro Señor que os ha creado a vosotros y a los que os precedieron.

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۚ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرْشًا وَالسَّمَاءَ

Y el cielo	Como cama	La tierra	Para ustedes	El hace	Aquel que	21	Teman a Allah	Así tal vez
------------	-----------	-----------	--------------	---------	-----------	----	---------------	-------------

Tal vez así os guardéis. (21) Él ha hecho para vosotros de la tierra un lecho y del cielo

بِنَاءٍ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ

Los frutos	de	De el	E hicimos brotar	agua	cielo	del	Y enviamos	techo
------------	----	-------	------------------	------	-------	-----	------------	-------

un techo, y hace caer agua del cielo y que gracias a ella broten frutos,

رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ

22	Ustedes saben	mientras	iguales	Para Allah	hagan	Así que no	Para ustedes	Como provisión
----	---------------	----------	---------	------------	-------	------------	--------------	----------------

que son para vosotros provisión. Así pues, no atribuyáis iguales a Allah una vez que sabéis. (22)

Raíces de las palabras Sura Al Baqara versos 21 y 22

No.	Palabra	Raíz	Tipo	significado
91	اعْبُدُوا	ع ب د	Verbo	Adoren!
92	خَلَقَكُمْ	خ ل ق	Verbo	El los creó
93	تَتَّقُونَ	و ق ي	Verbo	Sean Conscientes de Allah
94	فِرْشًا	ف ر ش	Sustantivo	Cama
95	بِنَاءٍ	ب ن ي	Sustantivo	Techo

96	فَأَخْرَجَ	خ ر ج	Verbo	Entonces hace salir
97	الْتَمْرَاتِ	ث م ر	Sustantivo	Los frutos
98	أَنَدَادًا	ن د د	Sustantivo	Equivalente